

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Οκτωβρίου 2004

για την τροποποίηση της απόφασης για την εξουσιοδότηση του διευθυντή της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας (σύμβαση Ευρωπαϊκή) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 42 παράγραφος 2, το άρθρο 10 παράγραφος 4 και το άρθρο 18,

(2004/773/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη σύμβαση για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Υπηρεσίας (σύμβαση Ευρωπαϊκή) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 42 παράγραφος 2, το άρθρο 10 παράγραφος 4 και το άρθρο 18,

Η απόφαση του Συμβουλίου της 27ης Μαρτίου 2000 τροποποιείται ως εξής:

την πράξη του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για την έγκριση των κανόνων που αφορούν τις εξωτερικές σχέσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τρίτα κράτη και οργανισμούς που δεν συνδέονται με την Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2,

Στο άρθρο 2 παράγραφος 1, στην επικεφαλίδα «Τρίτα κράτη», παρεμβάλλονται στον αλφαβητικό κατάλογο τα ακόλουθα κράτη:

— «Μολδαβία»

— «Ουκρανία».

Άρθρο 2

την πράξη του Συμβουλίου, της 3ης Νοεμβρίου 1998, για την έγκριση κανόνων που διέπουν την εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης λήψη πληροφοριών που προέρχονται από τρίτους ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 2,

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 3

την πράξη του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 1999, για την έγκριση κανόνων που αφορούν τη διαβίβαση δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από την Ευρωπαϊκή Ένωση σε τρίτα κράτη και οργανισμούς ⁽⁴⁾, και ιδίως τα άρθρα 2 και 3,

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα της εκδόσεώς της.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Απαιτήσεις επιχειρησιακού χαρακτήρα καθώς και η ανάγκη για αποτελεσματική καταπολέμηση, μέσω της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας, των οργανωμένων μορφών εγκληματικότητας επιβάλλουν την προσθήκη της Μολδαβίας και της Ουκρανίας στον κατάλογο των τρίτων κρατών με τα οποία ο διευθυντής της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας εξουσιοδοτείται να αρχίσει διαπραγματεύσεις.

Λουξεμβούργο, 25 Οκτωβρίου 2004.

(2) Η απόφαση του Συμβουλίου της 27ης Μαρτίου 2000 ⁽⁵⁾ θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί,

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

R. VERDONK

⁽¹⁾ ΕΕ C 316 της 27.11.1995, σ. 2.

⁽²⁾ ΕΕ C 26 της 30.1.1999, σ. 19.

⁽³⁾ ΕΕ C 26 της 30.1.1999, σ. 17.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 88 της 30.3.1999, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ C 106 της 13.4.2000, σ. 1.